

संदर्भ सं: भाविप्रा/बि.बि.एस.आर/इंजी(सि)/बच्चों के पार्क का नवीनीकरण/ W.O-10/2024-25/ दिनांक: .03.2025
Ref: AAI/BBSR/Engg.(C)/ Renovation Children park /W.O-10/2024-25/ 1229-32 Date: 12.03.2025

सेवा में/To,

मेसर्स प्रसंत कुमार बेउरिया / M/s. Prasanta Kumar Beuria,

नुयपटना, पी.ओ -बंगुयारी, प.स.- बलियानता/ Nuapatana, P.O- Banguari, P.S. Baliana,

खुर्दा/Khurda-751032

विषय: आवासीय कॉलोनी में बच्चों के पार्क का नवीनीकरण और बी.पी.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर में एकीकृत कार्यालय परिसर (आईओसी), नए फायर स्टेशन और ईएडएम कार्यशाला के लिए पार्किंग क्षेत्र का निर्माण।

एसएच 1: बच्चों के खेलने के उपकरण के प्रावधान सहित चिल्ड्रेन पार्क का नवीनीकरण।

एसएच 2: प्रशासनिक कार्यालयों में एएआई अधिकारियों के लिए स्कूटरों की पार्किंग के लिए अस्थायी शेड का प्रावधान।

Sub: Renovation of children's park in residential colony and construction of Parking area for integrated office complex (IOC), New Fire Station and E&M Workshop at B.P.I. Airport, Bhubaneswar.

SH 1: Renovation of Children's park including provision of children playing equipment.

SH 2: Provision of temporary shed for parking of scooters for AAI officials in administrative offices.

संदर्भ: आपकी ई-निविदा दिनांक 11.03.2025 (टेंडर आइडि: 2025_AAI_224788_1)।

Ref.: Your e-Tender opened on 11.03.2025 (Tender ID: 2025_AAI_224788_1).

महोदय / Sir (s),

- उपरोक्त कार्य के लिए आपका ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आप के द्वारा उद्धृत मद दर जिसकी कुल राशि रु.62,88,573.00 (बासठ लाख अट्ठासी हजार पाँच सौ तिहतर रुपया मात्र) (जीएसटी अतिरिक्त) जो कि निविदा की लागत रु. 1,11,48,206.00 से 43.59% कम है, स्वीकृत किया जाता है।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 62,88,573.00 (Rupees Sixty Two Lakhs Eighty Eight Thousand Five Hundred Seventy Three only) (GST extra) which is 43.59% below the estimated cost put to tender of Rs. 1,11,48,206.00.

- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर आप अधोहस्ताक्षरी, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Sr. Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of the undersigned, AAI, B.P.I. Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Contd. in next page

0/C

Mana

Received
27/3/2025

3. कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु. 6,28,858.00 (छे लाख अठाईस हजार आठ सौ अट्ठावन रुपया मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 35 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 6,28,858.00 (Rupees Six Lakh Twenty Eight Thousand Eight Hundred Fifty Eight only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page 35 of the Contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) अधिनियम 1970 और संविदा श्रमिक (विनियमन एवं समापन) केन्द्रीय नियमावली 1971, अधिन, केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और ई.पी.एफ.एक्ट, 1952 एवं ई. एस. आई. एक्ट नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप कनिष्ठ कार्यकारी, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आई. हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपुर्द करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Jr. Exe. Engg.(Civil), AAI, B.P.I. Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह नोट कर लें कि काम करने का समय 08 (आठ) महिना है जिसे इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिन बाद या असल कार्य चालु करने की तिथि से जो पहले हो, गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Eight) months and the same shall be reckoned from the 10th day from the issue of this letter or actual date of start whichever is earlier.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रुप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,


27/3/2025

(मानस रंजन मिश्र) / (Manas Ranjan Mishra)

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि. - सिविल)/

Sr. Manager Engg (C)

भा.वि.प्रा., बि.पि.आई. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर/

AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar

संलग्न / Encl: 1. बिल का मात्र / Bill of quantity

2. फार्म - III और VII /Form- III & VII.